

wird alle Regierungen, die dieses Übereinkommen unterzeichnet haben oder ihm beigetreten sind, von jeder Erklärung oder Mitteilung unterrichten, die sie auf Grund der beiden vorhergehenden Absätze dieses Artikels erhalten hat; dabei wird sie in jedem Fall den Zeitpunkt angeben, von dem an dieses Übereinkommen für das Gebiet oder die Gebiete, wie sie in der Erklärung oder Mitteilung näher bezeichnet worden sind, je nach Lage des Falles entweder in Kraft getreten ist oder seine Gültigkeit verloren hat.

Artikel 13.

Dieses Übereinkommen soll ratifiziert werden. Die Ratifikationsurkunden sollen in den Archiven der Regierung des Vereinigten Königreichs von Grossbritannien und Nordirland hinterlegt werden, die allen Regierungen, die dieses Übereinkommen unterzeichnet haben oder ihm beigetreten sind, von der erfolgten Hinterlegung jeder Ratifikationsurkunde und dem Zeitpunkt ihrer Hinterlegung Mitteilung machen wird.

Artikel 14.

Dieses Übereinkommen tritt drei Monate nach erfolgter Hinterlegung der Ratifikationsurkunden durch alle Regierungen, die dass Übereinkommen unterzeichnet haben, in Kraft.

Artikel 15.

Jede Regierung (mit Ausnahme der Regierung eines Landes, auf die der Artikel 12 Anwendung findet), die das vorliegende Übereinkommen nicht unterzeichnet hat, kann ihm jederzeit beitreten, nachdem es gemäss Artikel 14 in Kraft getreten ist. Der Beitritt geschieht durch eine an die Regierung des Vereinigten Königreichs von Grossbritannien und Nordirland gerichtete schriftliche Mitteilung und wird nach dem Zeitpunkt des Empfangs der Mitteilung ohne weiteres wirksam.

Die Regierung des Vereinigten Königreichs von Grossbritannien und Nordirland wird allen Regierungen, die das Überein-

Regierung, som har underskrevet eller tiltraadt nærværende Konvention, Underretning om Erklæringer og Meddelelser modtaget i Henhold til de to foregaaende Stykker og vil i hvert enkelt Tilfælde, alt som Forholdet maatte være, give Oplysning om Datoen, fra hvilken Konventionen har fundet Anvendelse paa eller vil ophøre at være gældende for det eller de Omraader, som er angivet i Erklæringen eller Meddelelsen.

Artikel 13.

Nærværende Konvention skal ratificeres. Ratifikationsdokumenterne skal deponeres i den britiske Regerings Arkiv. Den britiske Regering vil underrette alle Regeringer, der har underskrevet eller tiltraadt nærværende Konvention, om de Ratifikationsdokumenter, som er deponeret, og om Datoen for Deponeringen.

Artikel 14.

Nærværende Konvention skal træde i Kraft 3 Maaneder efter at alle de Regeringer, som har underskrevet Konventionen, har deponeret Ratifikationsdokumenterne.

Artikel 15.

Enhver Regering (undtagen en Regering for et Omraade, der omfattes af Artikel 12), som ikke har underskrevet nærværende Konvention, kan til enhver Tid tiltræde Konventionen, efter at den er traadt i Kraft i Henhold til Artikel 14. Tiltrædelse sker ved en skriftlig Meddelelse til Regeringen i det forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland og vil være gældende umiddelbart efter Tidspunktet for dens Modtagelse.

Det forenede Kongeriges Regering vil underrette alle Regeringer, som har underskrevet eller tiltraadt nærværende Kon-